



Ассамблея ООН-Хабитат Программы Организации
Объединенных Наций по населенным пунктам

Первая сессия

Найроби, 27-31 мая 2019 года

Пункт 16 повестки дня

Прочие вопросы

Проект резолюции 1/4: Обеспечение гендерного равенства посредством деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам для поддержки инклюзивных, безопасных, жизнестойких и устойчивых городов и населенных пунктов

Ассамблея Хабитат Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая, что дискриминация по признаку пола противоречит Уставу Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека¹, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин² и Пекинской декларации и Платформе действий³ и решениям конференций по обзору их осуществления,

ссылаясь на пересмотренный стратегический план на период 2014-2019 годов⁴ и программу работы и бюджет на двухгодичный период 2018-2019 годов⁵ Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат), в которых содержатся четкие мандаты по обеспечению более полного учета гендерной проблематики во всей ее работе,

ссылаясь также на все соответствующие резолюции, принятые Комиссией Организации Объединенных Наций по населенным пунктам,

вновь подтверждая свою приверженность осуществлению резолюции 2012/24 Экономического и Социального Совета об актуализации гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций,

признавая, что сохраняющееся гендерное неравенство, маргинализация и систематическая дискриминация в отношении женщин в населенных пунктах, о чем свидетельствует их неравный доступ, в частности, к земле, собственности, другим экономическим и финансовым активам, гарантированному владению, достойному жилью, транспорту и мобильности, основной инфраструктуре, участию в политической жизни, высококачественному образованию, здравоохранению и зданиям, устойчивым для рисков, связанных с изменением климата и природными бедствиями, мешают полноценному

¹ Резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи.

² United Nations, Treaty Series, vol. 1249, No. 20378.

³ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4-15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.96.IV.13), глава I, резолюция 1, приложения I и II.

⁴ HSP/GC/26/6/Add.3.

⁵ HSP/GC/26/6.

осуществлению ими прав человека и являются препятствием для достижения целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁶ и Новой программы развития городов⁷,

признавая, что, ввиду настоятельной потребности ликвидировать все формы насилия в отношении женщин и девочек в частном и общественном городском пространстве, необходимо создать благоприятные условия посредством разумной государственной политики, эффективного городского планирования, включая проектирование инклюзивных общественных городских пространств, инвестиций в государственную инфраструктуру и позитивных мер,

принимая к сведению работу, проведенную ООН-Хабитат по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин в ее политике, программах и проектах, и призывая ООН-Хабитат активизировать эти усилия,

вновь подтверждая важность сотрудничества между ООН-Хабитат, Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-Женщины») и другими структурами Организации Объединенных Наций в работе по вопросам гендерного равенства, содействия устойчивому городскому развитию и удовлетворения различных потребностей, особенно – потребностей женщин и девочек,

1. *порукает* Директору-исполнителю ООН-Хабитат при поддержке государств-членов укреплять ООН-Хабитат и оказывать ей поддержку в осуществлении двуединой гендерной стратегии в следующих направлениях: а) актуализация вопросов гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в нормативной работе и операционных программах ООН-Хабитат во всех ключевых приоритетных областях и б) разработки политики и программ в поддержку усилий по достижению гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в рамках имеющихся ресурсов;

2. *порукает* также Директору-исполнителю использовать имеющиеся ресурсы для актуализации гендерной проблематики в программах и деятельности ООН-Хабитат, как это предусмотрено стратегическим планом на период 2020-2023 годов⁸;

3. *призывает* Директора-исполнителя взаимодействовать и конструктивно работать с другими подразделениями Организации Объединенных Наций, организациями гражданского общества, женщинами-руководителями в местных органах власти, частным сектором, средствами массовой информации и низовыми и общинными женскими организациями, неправительственными организациями, а также экспертами, опираясь на их ведущую роль и знания в области устойчивого городского развития, при соблюдении гендерного равенства и удовлетворения различных потребностей, особенно – потребностей женщин и девочек, в целях повышения эффективности и результативности программ и мероприятий;

4. *настоятельно призывает* Директора-исполнителя оказывать поддержку Консультативной группе по гендерным вопросам, а также другим соответствующим сетям и оптимальным образом использовать их для содействия актуализации гендерной проблематики в рамках ООН-Хабитат и эффективной интеграции проблематики гендерного равенства в свою политику и программы, направленные на осуществление ее стратегического плана и программы работы, и при установлении целей повышения гендерного равенства в организации;

5. *рекомендует* Директору-исполнителю выделить достаточные имеющиеся ресурсы на разработку и осуществление обновленного варианта пересмотренной политики и плана обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в контексте развития городов и населенных пунктов на период 2020-2025 годов в качестве дополнения к стратегическому плану на тот же период в пределах имеющихся ресурсов и, по мере возможности, привлекать дополнительные ресурсы на добровольной основе;

6. *порукает* Директору-исполнителю через Исполнительный совет представить Ассамблее Хабитат Организации Объединенных Наций на ее второй сессии доклад о выполнении настоящей резолюции.

⁶ Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

⁷ Резолюция 71/256 Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁸ HSP/HA/1/7.